



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 3 février 2016**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1164922001

Accorder un contrat à Témisko (1983) inc. pour l'acquisition pour la fourniture d'un fardier surbaissé - Somme maximale de 148 937,47 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14840 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des opérations - Activités de soutien - 1164472001

Accorder un contrat à Montréal Chrysler Dodge Jeep (LaSalle) pour la fourniture de 70 véhicules Dodge Charger 2016 pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal - Somme maximale de 2 141 236,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14909 (7 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1164472002

Accorder un contrat à Airsolid inc. pour la fourniture d'une embarcation nautique avec remorque et équipements connexes, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal - Somme maximale de 249 495,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14882 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1156134003

Conclure avec Wolseley Canada inc. une entente-cadre d'une durée de 60 mois, avec une option de prolongation de douze mois, pour la fourniture de matériaux et accessoires de plomberie, chauffage, ventilation et tuyauterie - Appel d'offres public 15-14137 (3 soumissionnaires) (montant estimé : 1 791 528,73 \$)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1156133005

Conclure avec Centre du travailleur FH inc. une entente-cadre collective de 36 mois pour la fourniture de gilets de sécurité et de vêtements de pluie - Appel d'offres public 15-14662 (5 soumissionnaires) - (Montant estimé : 1 040 240,97 \$)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.006** Contrat de services professionnels

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1156628002

Accorder un contrat de services professionnels au Regroupement des Éco-quartiers (REQ) pour la réalisation sur 2 ans d'un inventaire des frênes de propriété privée sur le territoire de la Ville de Montréal - Somme de 290 671, 24 \$ - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cet effet

**20.007** Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1164956001

Résilier le contrat de 631 385,21 \$ accordé à Les Consultants S.M. inc. approuvé par la résolution CG14 0357 relativement à une entente-cadre pour des services de génie-conseil au Complexe environnemental de Saint-Michel

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

**20.008** Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1163219001

Retenir les services du cabinet Irving Mitchell Kalichman afin de représenter la Ville de Montréal dans le cadre d'un dossier de réclamation contre Société de contrôle Johnson, S.E.C. - Autoriser à cette fin la réserve de la somme de 115 000 \$, plus taxes

**20.009** Entente

CG Service de l'environnement - 1154195002

Approuver l'entente sur le fonctionnement et le financement des programmes d'inspection des aliments de la Ville de Montréal du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2017 entre le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et la Ville de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.010** Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1156157002

Approuver le projet de convention de partenariat avec Tourisme Montréal relativement à la prolongation du projet pilote « Passeport Montréal, du 1er janvier au 30 juin 2016 »

**20.011** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.012** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1154962001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à l'organisme à but non lucratif, Méta d'Âme, à des fins de construction de logements sociaux et communautaires, un terrain vague situé du côté est du boulevard Pie-IX, au sud de la 39e Rue, constitué du lot 2 213 911 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension, pour la somme de 35 000 \$, plus les taxes applicables

**20.013** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155323012

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue d'Hydro-Québec, pour une période de 9 ans à compter du 1er avril 2016, une parcelle de terrain d'une superficie approximative de 3 664 m<sup>2</sup>, pour les fins de l'ajout d'une nouvelle piste cyclable entre le boul. Toupin et le boul. Keller, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, pour un loyer total de 112 069,16 \$, taxes incluses - Approuver un projet de permission sur des parcelles de terrain situées dans l'arrondissement de Saint-Laurent, assujetties à des servitudes réelles en faveur d'Hydro-Québec, afin de permettre les travaux d'aménagement qui seront exécutés sur ces lots, et ce, à titre gratuit

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.014** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1150504017

Accorder une contribution financière de 60 000 \$ à la Corporation du Collège Jean-de-Brébeuf dans le cadre du programme de subvention pour le maintien et le rehaussement de la biodiversité - Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

**20.015** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1153501002

Accorder un soutien financier non récurrent de 110 000 \$ à la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Callière, afin de réaliser le programme de conservation des vestiges archéologiques mis en valeur dans le musée, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2015-2016 - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

**20.016** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1150018003

Approuver les orientations en matière de soutien financier des festivals et événements majeurs et des marchés et vitrines à Montréal pour les années 2016 et 2017 - Approuver le montant de 7 900 000 \$ alloué à cette fin dans le cadre de l'entente de 175 M\$ pour soutenir Imaginer-Réaliser Montréal 2025, dont 430 000 \$ pour les marchés et vitrines - Accorder un soutien financier totalisant la somme de 7 470 000 \$ à 11 festivals montréalais et approuver les projets de convention à cet effet

**20.017** Autres affaires contractuelles

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155884002

Résilier le contrat de design-construction de 14 157 331,65 \$, taxes incluses, accordé à la firme Groupe Décarel inc., approuvé par la résolution CM14 0498, relativement à la conception et à la construction de la cour de services d'Outremont prévue sur le site Atlantic, dans l'arrondissement d'Outremont

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Adhésion / Cotisation

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1164784001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour la période du 1er avril 2016 au 31 mars 2017 - Dépense de 235 396,46 \$

### 30.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

### 30.003 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1156440006

Autoriser un règlement hors Cour pour la somme de 115 000 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en dommages intentée par Aviva compagnie d'assurance du Canada contre la Ville de Montréal à la suite du bris d'une conduite d'aqueduc survenu le 29 mars 2014

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1161673001

Adopter une ordonnance en vertu du règlement sur les tarifs de l'exercice financier 2016, permettant l'accès gratuit au Biodôme et au Planétarium Rio Tinto Alcan, le dimanche 29 mai 2016, dans le cadre de la Journée des musées montréalais - Accorder un soutien financier, non récurrent, de 3 587,22 \$ (taxes incluses) à la Société des directeurs des musées montréalais

### 40.002 Règlement - Emprunt

CG Service des infrastructures\_voirie et transports , Direction des transports - 1154560002

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ afin de financer les travaux des aménagements cyclables relevant du conseil d'agglomération

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

### 40.003 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1157090003

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 1 759 000 \$ afin de financer les travaux de réhabilitation des actifs du réseau primaire d'aqueduc

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 40.004 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1157090001

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 8 187 000 \$ afin de financer les travaux de réhabilitation des réservoirs et stations de pompage

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 40.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.006** Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1156279001

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 6 776 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation, de pérennisation et de sécurisation prévus au programme d'investissement dans les usines d'eau potable

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.007** Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1154278002

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 22 445 000 \$ afin de financer les travaux de construction et réhabilitation de conduites primaires d'aqueduc

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.008** Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1154278001

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 49 024 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation de l'usine Charles-J.- Des Bailleys

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.009** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1154521011

Attribuer le toponyme « rue de la Wartime Housing » au lot 1 516 403 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement de Saint-Laurent



## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance